

Số: 11 /2017/QĐST- DS

Bắc Giang, ngày 21 tháng 7 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 và Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017 về việc các
đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý
số 49/2016/TLST- DS ngày 19/5/2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 13
tháng 7 năm 2017 là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái
pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có
đương sự nào thay đổi về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Đỗ Khắc T, sinh năm 1960

Bà Nguyễn Thị K, sinh năm 1965 (do ông Đỗ Khắc T đại diện
theo ủy quyền – văn bản ủy quyền ngày 12/7/2017)

Nơi ĐKKHKT: thôn A, xóm B, xã H, huyện G, tỉnh Bắc Giang; chỗ ở hiện
nay: Thôn A1, xóm T, xã H, huyện G, tỉnh Bắc Giang.

Bị đơn: Ông Đỗ Điền L, sinh năm 1957, địa chỉ : Số nhà X, đường F,
phường L, thành phố B, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Đỗ Điền L xác nhận còn nợ ông Đỗ Khắc T – bà Nguyễn Thị K số
tiền 45 triệu đồng và đồng ý trả ông T – bà K số tiền 45 triệu đồng, thời gian trả
cụ thể như sau: Ngày 15/8/2017 (dương lịch) trả 10 triệu đồng; ngày 15/9/2017
(dương lịch) trả 10 triệu đồng; ngày 15/10/2017 (dương lịch) trả 10 triệu đồng;
ngày 15/11/2017 (dương lịch) trả số tiền còn lại 15 triệu đồng

Nếu ông Đỗ Điền L vi phạm bất kỳ cam kết trả nợ nêu trên thì ông Đỗ Khắc
T – bà Nguyễn Thị K có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền thi hành đối với
toàn bộ vụ án.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan
thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn
yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả
cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng
tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi

hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Về án phí:

- Ông Đỗ Khắc T, ông Đỗ Điền L thống nhất thỏa thuận ông Đỗ Điền L nhận nộp cả 1.125.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Hoàn trả ông Đỗ Khắc T – bà Nguyễn Thị K 1.125.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B theo biên lai số AA/2014/0001259 ngày 19/5/2017.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- Chi cục THADS TP.B;
- VKSND TP B;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Triệu Thị Luyện

